



(EN): Light-up tablet with 36+ sounds!

(FR): Tablette électronique lumineuse avec plus de 36 sons!

(DE): Aufleuchtendes Tablet mit mehr als 36 Geräuschen!

(ES): ¡Tableta de iluminación con más de 36 sonidos!

(IT): Tablet light-up con oltre 36 suoni!



(EN): Magnetic scoop connects to the ice cream!

(FR): La cuillère magnétique se colle à la glace!

(DE): Der magnetische Eisportionierer haftet am Eis!

(ES): ¡La cuchara magnética se conecta al helado!

(IT): Il porzionatore magnetico si collega al gelato!



(EN): Topping Dispenser

(FR): Distributeur de garnitures

(DE): Topping-Spenders

(ES): dispensador de cobertura

(IT): distributore di copertura



(EN): Push the handle down to release the gumballs!

(FR): Appuie sur la poignée pour faire sortir les boules de gomme!

(DE): Drücken Sie den Griff nach unten, um die Kaugummis herunter fallen zu lassen!

(ES): ¡Empuje el mango hacia abajo para liberar las bolas de chicle!

(IT): Spingere la maniglia verso il basso per rilasciare le gomme!

(EN): Complies with regulatory phthalates and BPA requirements.
(FR): Conforme aux exigences réglementaires en matière de phtalates et de BPA.
(DE): Entspricht den gesetzlichen Anforderungen für Phthalate und BPA.

(ES): Cumple con los requisitos reglamentarios de ftalatos y BPA.
(IT): Conforme ai requisiti normativi in materia di ftalati e BPA.
(NL): Voldoet aan wettelijke ftalaten en BPA-vereisten.

B^{play}

Ice Cream ShoppeTM

interactive
ice cream truck
camion de
glaces interactif



(EN): Scan the code for the instructional video!

(FR): Balaie le code pour regarder une vidéo d'instructions!

(DE): Scannen Sie den Code, um das Anleitungsvideo anzusehen!

(ES): ¡Escanea el código para el video instructivo!

(IT): Scansiona il codice per il video didattico!



CAUTION: Adult assembly required.
Keep plastic bags out of children's reach
during and after assembly.



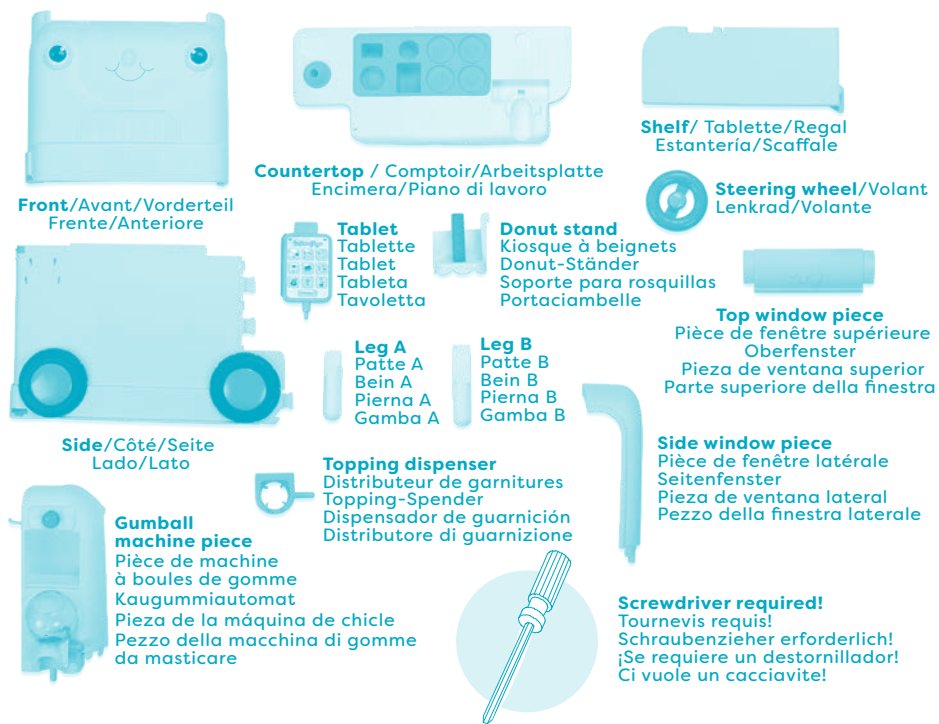
ATTENTION: L'assemblage doit être fait par un adulte. Prière de garder les sacs en plastique hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage.

(EN): ATTENTION: Adult assembly required. Keep plastic bags out of children's reach during and after assembly. (FR): ATTENTION: L'assemblage doit être fait par un adulte. Prière de garder les sacs en plastique hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage. (DE): WARNUNG: Dieses Spielzeug produziert Lichtblitze, die bei sensiblen Personen Epilepsie auslösen können. (ES): ADVERTENCIA: Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en individuos sensibilizados. (IT): AVVERTENZA: Questo giocattolo produce lampi che potrebbero causare attacchi epilettici in individui predisposti. (NL): WAARSCHUWING: Dit speelgoed produceert lichtflitsen die epilepsie kunnen veroorzaken bij gevoelige mensen. (DK): ADVARSEL: Dette legetøj producerer blink, der kan udløse epilepsi hos sensibiliserede personer. (SE): VARNING: Denna leksak producerar blixtar som kan utlösa epilepsi hos sensibiliserade individer. (PL): OSTRZEŻENIE: Ta zabawka wytwarza błyski, które mogą wywołać epilepsję u uczulonych osób. (GR): ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιχνίδι παράγει αναλαμπές που μπορεί να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητα άτομα. (AR): تنبيه: يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع المنتج، احتفظ بالأكياس البلاستيكية بعيداً عن متناول الأطفال خلال وبعد التجميع. (AR):

(EN): WARNING: This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals. (FR): AVERTISSEMENT: Ce jouet produit des flashes pouvant déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes sensibles. (DE): WARNUNG: Dieses Spielzeug produziert Lichtblitze, die bei sensiblen Personen Epilepsie auslösen können. (ES): ADVERTENCIA: Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en individuos sensibilizados. (IT): AVVERTENZA: Questo giocattolo produce lampi che potrebbero causare attacchi epilettici in individui predisposti. (NL): WAARSCHUWING: Dit speelgoed produceert lichtflitsen die epilepsie kunnen veroorzaken bij gevoelige mensen. (DK): ADVARSEL: Dette legetøj producerer blink, der kan udløse epilepsi hos sensibiliserede personer. (SE): VARNING: Denna leksak producerar blixtar som kan utlösa epilepsi hos sensibiliserade individer. (PL): OSTRZEŻENIE: Ta zabawka wytwarza błyski, które mogą wywołać epilepsję u uczulonych osób. (GR): ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιχνίδι παράγει αναλαμπές που μπορεί να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητα άτομα. (AR): تنبيه: يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع المنتج، احتفظ بالأكياس البلاستيكية بعيداً عن متناول الأطفال خلال وبعد التجميع. (AR):

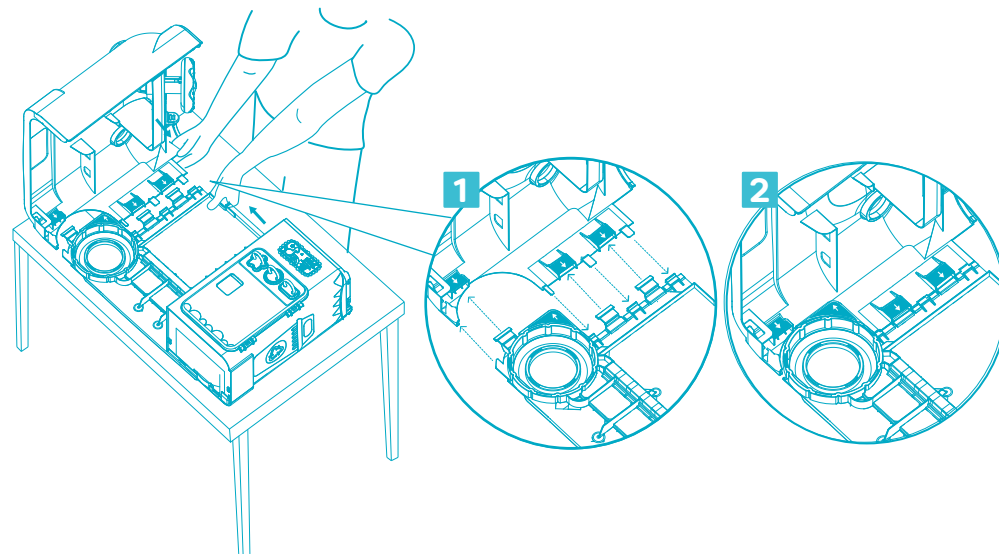
(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. (ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. (DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn. (SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem dzieckom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά. (AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل إعطائها للأطفال. (AR):

(EN): Please retain this information for future reference. (FR): Conservez soigneusement ces instructions pour consultations ultérieures. (DE): Für künftige Verwendung aufbewahren. (ES): Por favor, guarde esta información para referencia futura. (IT): Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro. (NL): Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. (DK): Gem venligst denne information for fremtidig brug. (SE): Spara denna information för framtida referens. (PL): Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. (GR): Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. (AR): يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات الرجوع إليها في المستقبل. (AR):



(EN): Place the side and the front of the truck on a table or countertop for easy assembly.
(FR): Place le côté et l'avant du camion sur une table ou un comptoir pour faciliter l'assemblage.
(DE): Legen Sie die Seite und das Vorderteil des Fahrzeugs auf einen Tisch oder eine Arbeitsplatte, um die Montage zu erleichtern.
(ES): Coloca el lado y la parte delantera del camión en una mesa o encimera para facilitar el montaje.
(IT): Posizionare il lato e la parte anteriore del camion su un tavolo o piano di lavoro per un facilitare montaggio.

1 Truck Assembly 1/Assemblage du camion 1/Zusammenbau des Fahrzeugs 1/Montaje del camión 1/Montaggio del camion 1



(EN): As you insert one side into the other, make sure all 5 arrows stay visible! Otherwise, you will need to re-assemble it.

(FR): Assure-toi que toutes les flèches sont toujours visibles après avoir assemblé le camion! Sinon, tu devras le réassembler.

(DE): Wenn Sie eine Seite in die andere stecken, stellen Sie sicher, dass alle 5 Pfeile sichtbar bleiben! Andernfalls müssen Sie sie neu zusammensetzen.

(ES): Al insertar un lado en el otro, asegúrese de que todas las 5 flechas permanecen visibles! De lo contrario, tendrá que volver a montarlo.

(IT): Come si inserisce un latone nell'altro, assicurarsi che tutte e 5 le frecce rimangano visibili! In caso contrario, sarà necessario ri-assemblarlo.



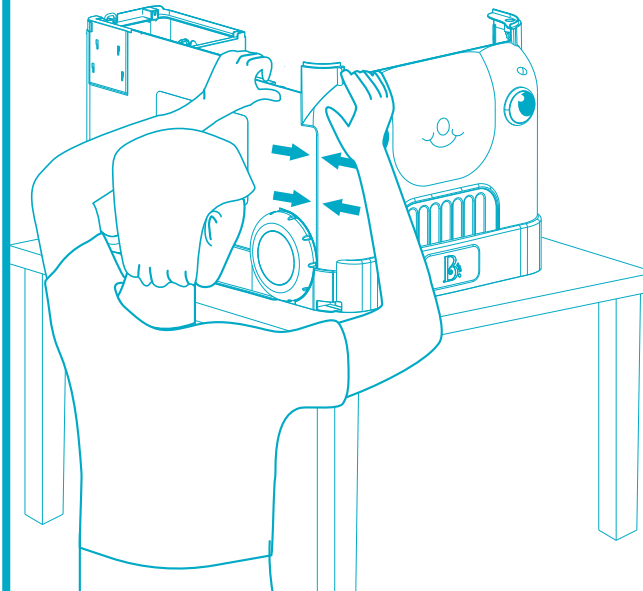
Comprend: 2 cornets, 1 bol, 1 cuillère, 1 cuillère à glace, 1 sandwich glacé de 3 pièces, 4 boules de glace magnétiques, 2 garnitures magnétiques, 2 boules de gomme, 3 sucettes glacées, 3 beignets, 1 lait frappé, 1 carte de crédit et 1 feuille d'autocollants.

Inhalt: 2 Eistüten, ein Becher, Löffel, Eisportionierer, 3-teiliges Eis-Sandwich, 4 magnetische Eisportionen, 2 magnetische Toppings, 2 Kaugummibälle, 3 Eis am Stiel, 3 Donuts, Milchshake, eine Kreditkarte und ein Blatt mit Aufklebern.

Incluye: 2 conos, una taza, cuchara, porcionador, 3 pedazos de sandwich de helado, 4 cucharadas magnéticas de helado, 2 cobertura magnéticas, 2 bolas, 3 paletas, 3 rosquillas, batido, una tarjeta de crédito y un adhesivo hoja.

Include: 2 coni, una tazza, cucchiaio, porzionatore, 3 pezzi di sandwich di gelato, 4 cucchiari da gelato magnetici, 2 guarnizione magnetici per gelato, 2 palline, 3 ghiaccioli, 3 ciambelle, frappé, una carta di credito e un foglio adesivo.

2 Truck Assembly 2/Assemblage du camion 2/Zusammenbau des Fahrzeugs 2/Montaje del camión 2/Montaggio del camion 2



(EN): After Step 1, push the two sides together to fully close the gap.

(FR): Après l'étape 1, colle les deux côtés pour fermer complètement l'ouverture.

(DE): Nach Schritt 1 drücken Sie die beiden Seiten zusammen, bis die Lücke geschlossen ist.

(ES): Después del paso 1, empuja los dos lados juntos para cerrar completamente la brecha.

(IT): Dopo il passo 1, spingere i due lati insieme per chiudere completamente lo spazio vuoto.

(EN): TIP: Start with the top of the truck!

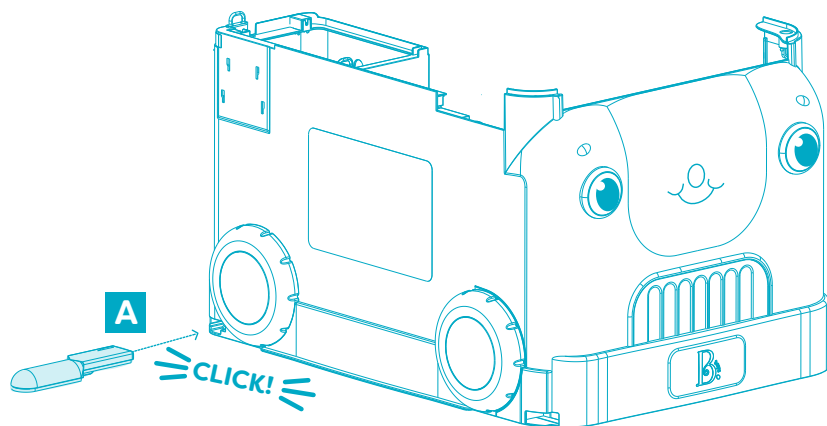
(FR): CONSEIL: Commencez par le haut du camion!

(DE): TIPP: Beginnen Sie mit dem oberen Teil des Fahrzeugs!

(ES): CONSEJO: ¡Empiece por la parte superior del camión!

(IT): SUGGERIMENTO: Inizia con la parte superiore del camion!

3 Leg Assembly A /Assemblage de pied A /Montage der Beine A
Montaje de la pierna A /Montaggio della gamba Fascia A



(EN): Align leg A with the slot at the bottom of the truck and insert it.

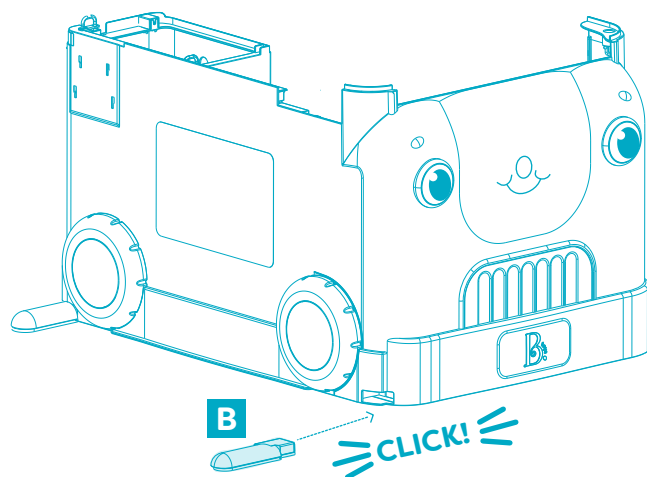
(FR): Aligner la patte A à la fente au bas du camion, puis insérer-la.

(DE): Richten Sie das Bein A am Schlitz an der Unterseite des Fahrzeugs aus und setzen es ein.

(ES): Alinear la pierna A con la ranura en la parte inferior del camión e insertarla.

(IT): Allineare la gamba A con la fessura per incastro nella parte inferiore del camion e inserirla.

4 Leg Assembly B /Assemblage de pied B /Montage der Beine B
Montaje de la pierna B /Montaggio della gamba Fascia B



(EN): Align leg B with the slot at the bottom of the truck and insert it until it clicks.

(FR): Aligner la patte B avec la fente au bas du camion, puis insérer-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

(DE): Richten Sie das Bein B am Schlitz an der Unterseite des Fahrzeugs aus und setzen es ein, bis es einrastet.

(ES): Alinear la pierna B con la ranura en la parte inferior del camión e insertarla hasta que haga el chasquido.

(IT): Allineare la gamba B con la fessura per incastro nella parte inferiore del camion e inserirla finché non scatta.

5 Donut Stand Assembly/Assemblage du kiosque à beignets
Montage des Donut-Ständers/Montaje del soporte para rosquillas
Montaggio del portaciambelle

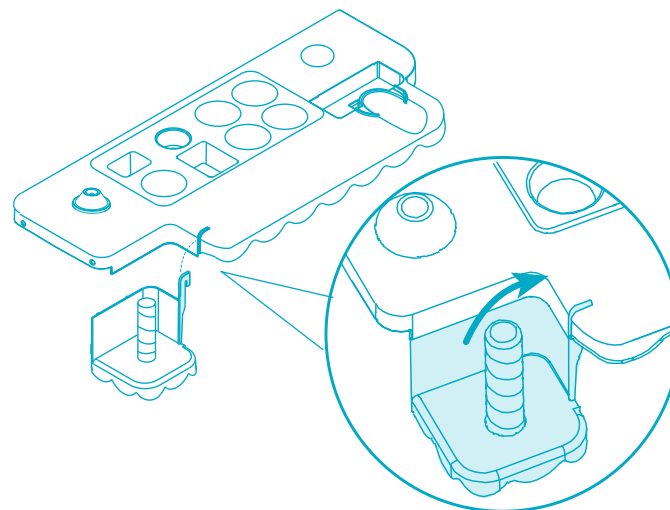
(EN): Insert the donut stand into the slit.

(FR): Insérer le kiosque à beignets dans la fente.

(DE): Setzen Sie den Donut-Ständer in den Schlitz ein.

(ES): Insertar el soporte para rosquillas en la ranura.

(IT): Inserire il portaciambelle nella fessura per incastro.



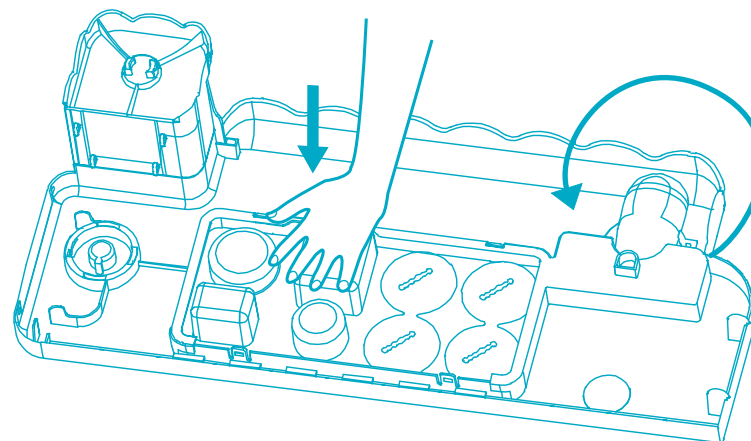
(EN): **TIP:** Flip the countertop and donut stand upside down, then Push DOWN until it's leveled with the countertop.

(FR): **CONSEIL :** Place le comptoir et le kiosque à beignets à l'envers, puis APPUIE dessus jusqu'à ce qu'il soit de niveau avec le comptoir.

(DE): **TIPP:** Drehen Sie die Arbeitsplatte und den Donut-Ständer um und Drücken Sie ihn nach UNTEN, bis er gerade auf der Arbeitsplatte aufliegt.

(ES): **CONSEJO:** ¡Voltea la encimera y soporte de rosquillas boca abajo, Empuja hacia abajo hasta que esté nivelado con la encimera!

(IT): **SUGGERIMENTO:** Capovolgere il piano di lavoro e il portaciambelle a testa in giù, Spingi verso il basso finché non è livellato con il piano di lavoro.



6 Countertop Assembly/Assemblage du comptoir/Montage der Arbeitsplatte/ Montaje de encimera/Assemblaggio del piano di lavoro

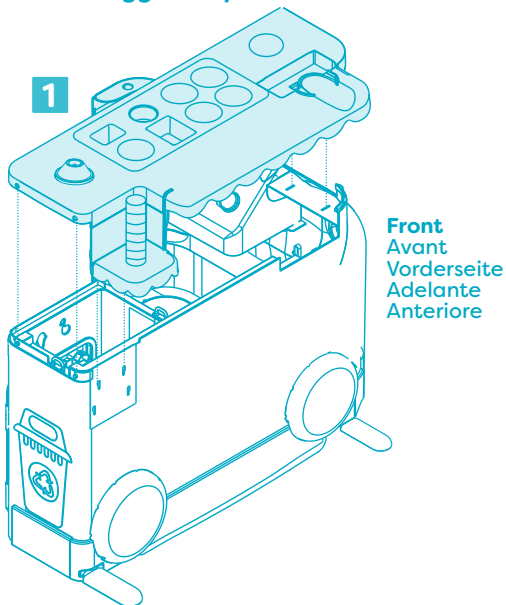
- 1. (EN): Place the countertop on top of the truck.**

(FR): Place le comptoir sur le dessus du camion.

(DE): Legen Sie die Arbeitsplatte oben auf das Fahrzeug.

(ES): Coloca la encimera encima del camión.

(IT): Posizionare sul piano di lavoro sul camion.



Front
Avant
Vorderseite
Adelante
Anteriore

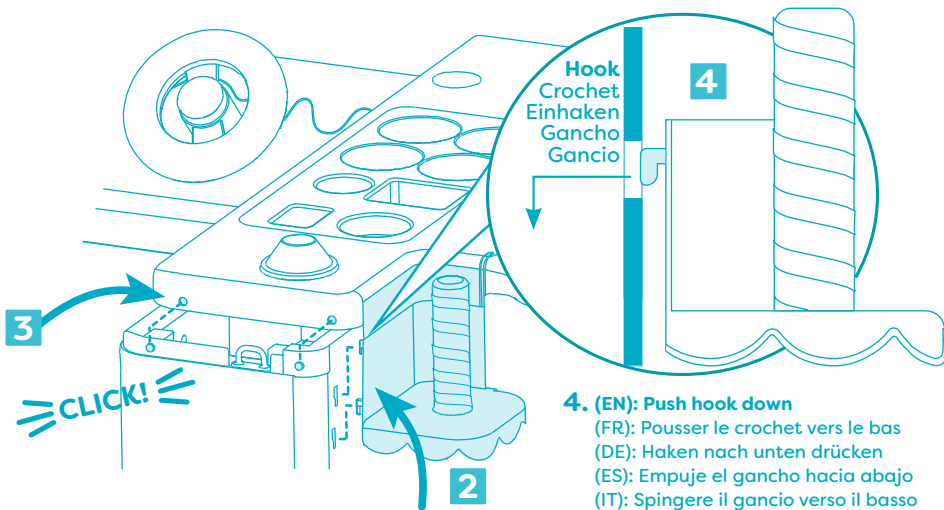
- 2. (EN):** Connect the donut stand using the 4 hooks at the back of the stand.

(FR): Fixe le kiosque à beignets à l'aide des 4 crochets à l'arrière du kiosque.

(DE): Befestigen Sie den Donut-Ständer mit den 4 Haken an der Rückseite des Ständers.

(ES): Conecta el soporte del donut usando los 4 ganchos en la parte posterior del soporte.

(IT): Collegare il portaciambelle utilizzando i 4 ganci nella parte posteriore del supporto.



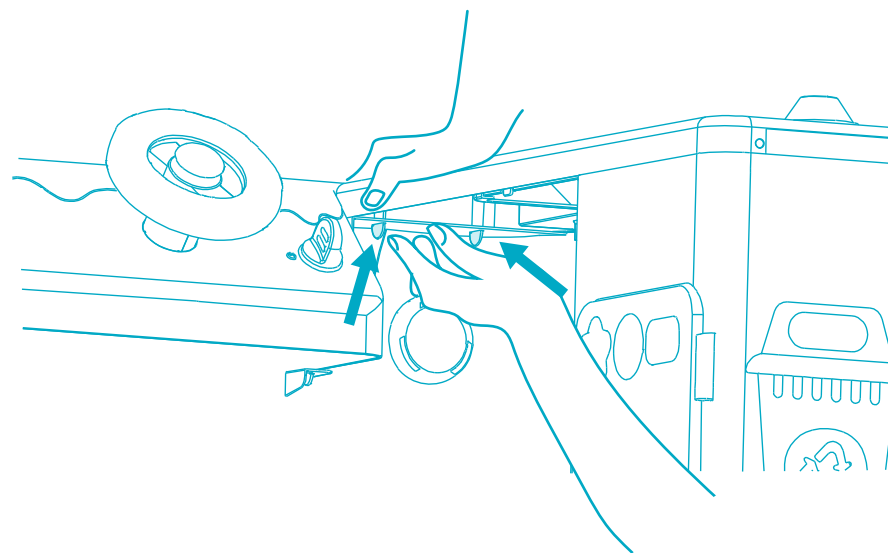
- 3. (EN):** Align the 2 small holes on the side of the countertop with the 2 orange buttons at the back of the truck.

(FR): Aligne les 2 petits trous sur le côté du comptoir aux 2 boutons orange à l'arrière du camion.

(DE): Richten Sie die 2 kleinen Löcher an der Seite der Arbeitsplatte auf die 2 orangefarbenen Knöpfe an der Rückseite des Fahrzeugs aus.

(ES): Alinear los 2 pequeños agujeros en el lado de la encimera con los 2 botones naranjas en la parte posterior del camión.

(IT): Allineare i 2 piccoli fori sul lato del piano con i 2 pulsanti arancioni sul retro del camion.



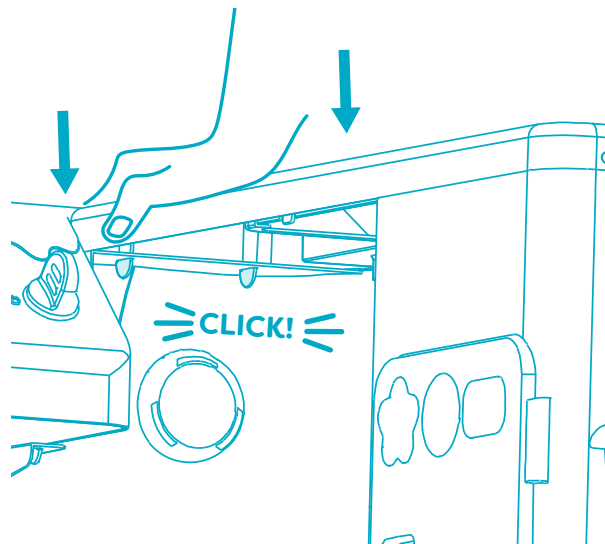
- 5. (EN): Insert the countertop into the truck through the 2 slits at the front, then push DOWN until it clicks.**

(FR): Insère le comptoir dans le camion à travers les deux fentes situées à l'avant, puis APPUIE dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche

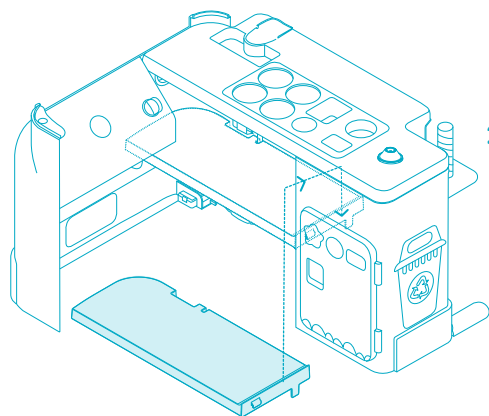
(DE): Führen Sie die Arbeitsplatte durch die 2 Schlitzze an der Vorderseite in das Fahrzeug ein und drücken sie dann nach UNTEN, bis sie einrastet.

(ES): Insertar la encimera en el camión a través de las 2 ranuras en la parte delantera, a continuación, empuja hacia abajo hasta que haga el chasquido.

(IT): Inserire il piano di lavoro nel camion attraverso le 2 fessure per incastro nella parte anteriore, quindi spingere verso il basso fino allo scatto.

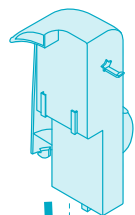


7 Shelf Assembly/Assemblage de la tablette/Montage der Regale/Montaje de encimera/Assemblaggio del piano di lavoro

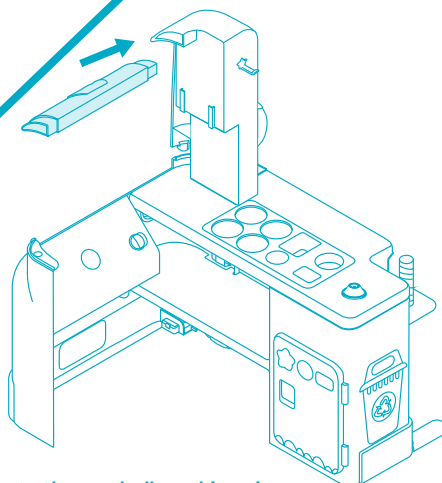


- 1. (EN): Slide the shelf into the truck.**
(FR): Insère la tablette dans le camion.
(DE): Schieben Sie das Regal in den Wagen.
(ES): Desliza el estante dentro del camión.
(IT): Fai scivolare lo scaffale nel camion.
- 2. (EN): Align the shelf with the 2 slots at the front, then gently push DOWN to lock it in place.**
(FR): Aligne la tablette aux 2 fentes à l'avant, puis APPUIE doucement sur celle-ci pour la fixer en place.
(DE): Richten Sie das Regal an den 2 Schlitten an der Vorderseite aus und drücken Sie es dann vorsichtig nach UNTEN, um es einzurasten.
(ES): Alinear el estante con las 2 ranuras en la parte delantera, a continuación, empuja suavemente hacia abajo para bloquearlo en su lugar.
(IT): Allineare il ripiano con le 2 fessure per incastro nella parte anteriore, quindi premere delicatamente verso il basso per bloccarlo in posizione.

8 Front Window Assembly 1 /Assemblage de la fenêtre avant 1 /Montage des Frontfensters 1 /Montaje de la ventana frontal 1/Montaggio della finestra frontale 1

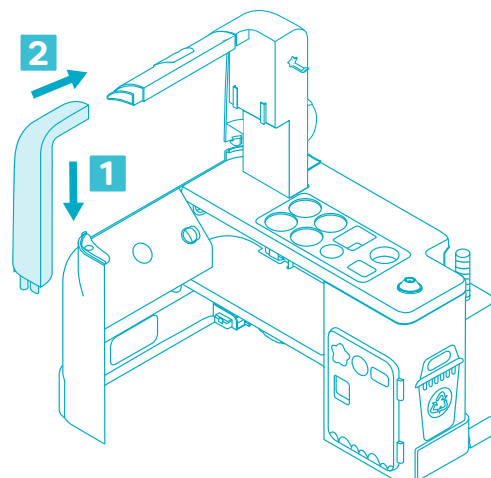


- 1. (EN): Insert the gumball machine piece into the truck.**
(FR): Insère la pièce de machine à boules de gomme dans le camion.
(DE): Setzen Sie den Kaugummiautomaten in das Fahrzeug ein.
(ES): Insertar la máquina de chicle en el camión.
(IT): Inserire il pezzo della macchina di gomme da masticare nel camion.



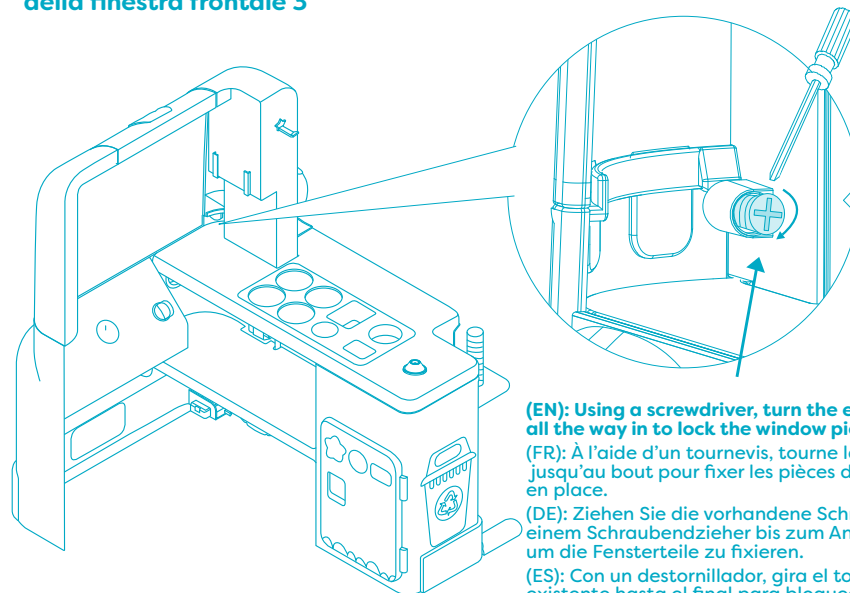
- 2. (EN): Connect the top window piece to the gumball machine piece.**
(FR): Fixe la pièce de fenêtre supérieure à la pièce de machine à boules de gomme.
(DE): Setzen Sie den Kaugummiautomaten in das Fahrzeug ein.
(ES): Conecte la pieza de la ventana superior a la pieza de la máquina de chicle.
(IT): Collegare il pezzo della finestra superiore al pezzo della macchina di gomme da masticare.

9 Front Window Assembly 2 /Assemblage de la fenêtre avant 2 /Montage des Frontfensters 2 /Montaje de la ventana frontal 2/Montaggio della finestra frontale 2



- (EN): Insert the side window piece into the truck then connect it to the top one.**
(FR): Insère la pièce de la fenêtre latérale dans le camion puis connectez-la à celle du haut.
(DE): Setzen Sie das seitliche Fenster in den LKW ein und verbinden Sie es mit der oberen Leiste.
(ES): Inserte la pieza de la ventana lateral en el camión y luego conéctela a la superior.
(IT): Inserisci il pezzo del finestrino laterale nel camion, quindi collegalo a quello superiore.

10 Front Window Assembly 3 /Assemblage de la fenêtre avant 3 /Montage des Frontfensters 3 /Montaje de la ventana frontal 3/Montaggio della finestra frontale 3

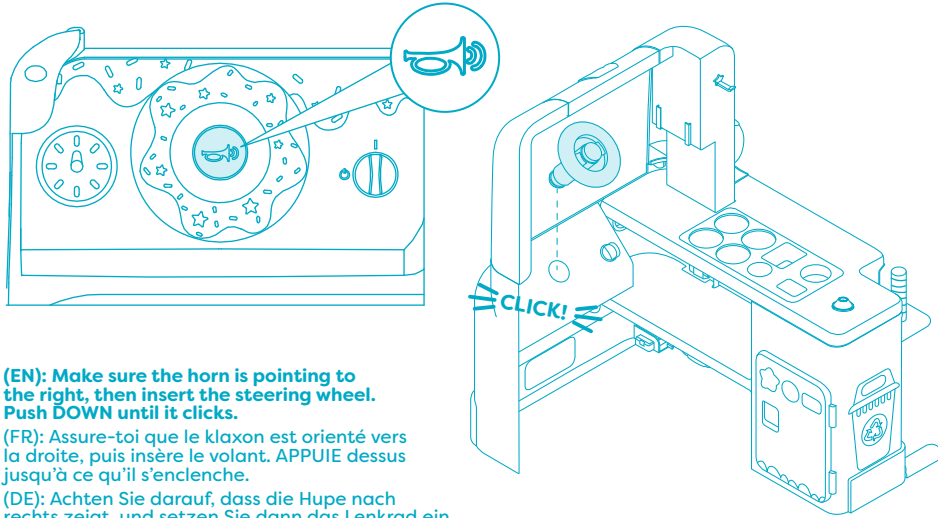


- (EN): Using a screwdriver, turn the existing screw all the way in to lock the window pieces in place.**
(FR): À l'aide d'un tournevis, tourne la vis existante jusqu'au bout pour fixer les pièces de fenêtre en place.
(DE): Ziehen Sie die vorhandene Schraube mit einem Schraubenzieher bis zum Anschlag fest, um die Fensterteile zu fixieren.
(ES): Con un destornillador, gira el tornillo existente hasta el final para bloquear las piezas de la ventana en su lugar.
(IT): Utilizzando un cacciavite, girare la vite esistente fino in fondo per bloccare i pezzi della finestra in posizione.



- (EN): This step ensures that the truck will stay stable!**
(FR): Cette étape permet de s'assurer que le camion restera stable!
(DE): Dieser Schritt sorgt dafür, dass das Fahrzeug stabil bleibt!
(ES): ¡Este paso asegura que el camión se mantendrá estable!
(IT): Questo passo assicura che il camion rimarrà stabile!

11 Steering Wheel Assembly/Assemblage du volant/Montage des Lenkrads Montaje del volante/Assemblaggio del volante



(EN): Make sure the horn is pointing to the right, then insert the steering wheel. Push DOWN until it clicks.

(FR): Assure-toi que le klaxon est orienté vers la droite, puis insère le volant. APPUIE dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

(DE): Achten Sie darauf, dass die Hupe nach rechts zeigt, und setzen Sie dann das Lenkrad ein. Drücken Sie es HERUNTER, bis es einrastet.

(ES): Asegúrate de que la bocina apunta a la derecha, luego inserta el volante. Empuja hacia ABAJO hasta que haga el chasquido.

(IT): Assicurarsi che il clacson sia rivolto verso destra, quindi inserire il volante. Premi GIÙ finché non scatta.

12 Topping Dispenser Assembly/Assemblage du distributeur de garnitures Montage des Topping-Spenders/ Montaje del dispensador de cobertura/Montaggio del distributore di copertura

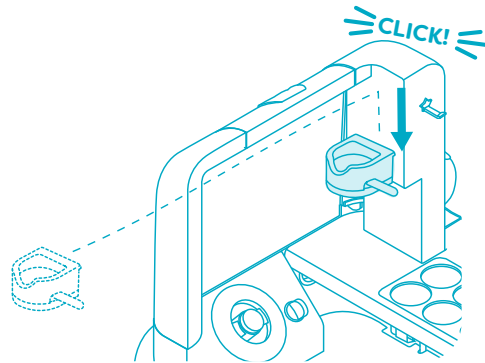
(EN): Align the dispenser with the slits, then gently slide it DOWN until it clicks.

(FR): Aligne le distributeur aux fentes, puis insère-le doucement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

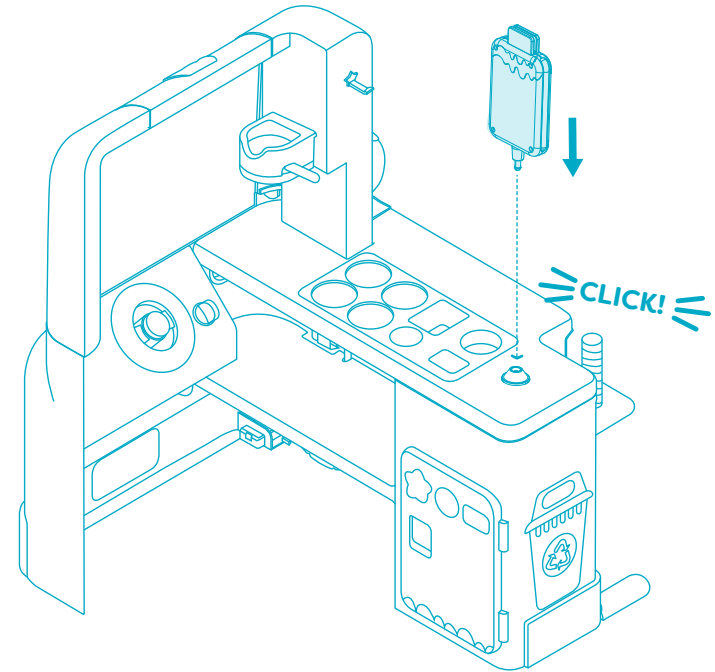
(DE): Richten Sie den Spender an den Schlitz aus und drücken ihn dann vorsichtig HERUNTER, bis er einrastet.

(ES): Alinee el dispensador con las ranuras, luego deslízalo suavemente hacia ABAJO hasta que haga el chasquido.

(IT): Allineare il distributore con le fessure per incastro, quindi delicatamente farlo scorrere verso il BASSO fino a quando scatta.



13 Tablet Assembly /Assemblage de la tablette électronique/Montage des Tablets/Montaje de la tabletta/Montaggio della mensola



Final/Final/Finale

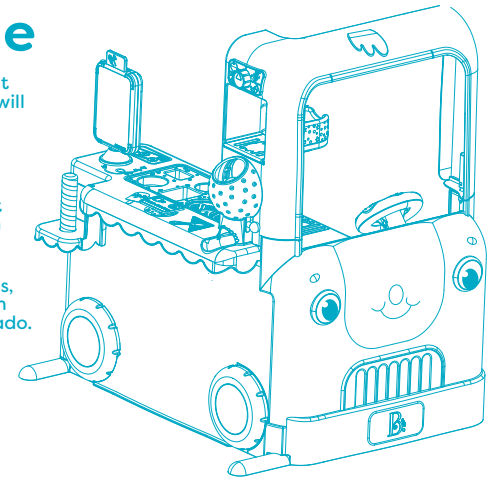
(EN): Note: The pieces may be slightly warped, but that is no cause for concern! The ice cream truck will be smooth and sturdy once assembled.

(FR): Remarque : Si les pièces sont légèrement déformées, il ne faut pas s'inquiéter! Le camion de glaces sera droit et robuste une fois assemblé.

(DE): Hinweis: Die Teile können ein wenig verformt sein, aber das ist kein Grund zur Sorge! Nach dem Zusammenbau wird der Eiswagen glatt und stabil sein.

(ES): Nota: Las piezas pueden ser un poco torcidas, pero eso no es motivo de preocupación! El camión de helados será suave y resistente una vez montado.

(IT): Nota: I pezzi possono essere un po' storti, ma questo non è motivo di preoccupazione! Il camion di gelati sarà dritto e resistente una volta montato.



Please retain this information for future reference./Veuillez conserver cette information pour référence ultérieure. / Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf./Por favor, guarde esta información para referencia futura. / Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro. /Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. / Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spara denna information för framtida referens. /Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość./Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

Please remove all packaging materials before giving to children. /Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. /Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. /Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. Fjern venligst al emballage før produktet gives til børn. /Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. /Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. /Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.



BX4503/BX4503Z

© 2022 Maison Battat Inc.

B. play is a trademark of / sont des marques de commerce de Maison Battat Inc.

Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc., 8440 Darnley Road,

Montreal, P.Q. H4T 1M4

Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manoeuvrer cet appareil NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

(EN): Complies with regulatory phthalates and BPA requirements.
(FR): Conforme aux exigences réglementaires en matière de phthalates et de BPA.
(DE): Entspricht den existierenden Anforderungen für Phthalate und BPA.
(ES): Cumple con los requisitos reglamentarios de ftalatos y BPA.
(IT): Conforme ai requisiti normativi in materia di ftalati e BPA.
(NL): Voldoet aan wettelijke ftalaten en BPA-vereisten.
(EN): WARNING: This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.(FR): AVERTISSEMENT : Ce jouet produit des flashes pouvant déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes sensibles. (DE): WARNUNG: Dieses Spielzeug produziert Lichtblitze, die bei sensiblen Personen Epilepsie auslösen können.
(ES): ADVERTENCIA: Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en individuos sensibilizados. (IT): AVVERTENZA: Questo giocattolo produce lampi che potrebbero causare attacchi epilettici in individui predisposti.
(NL): WAARSCHUWING: Dit speelgoed produceert lichtflitsen die epilepsie kunnen veroorzaken bij gevoelige mensen. (DK): ADVARSEL: Dette legetøj producerer blink, der kan udløse epilepsi hos sensibiliserede personer. (SE): VARNING: Denna lek sak producerar blivstark som kan utlösa epilepsi hos sensibiliserade individer.
(PL): OSTRZEŻENIE: Ta zabawka wytwarza błyski, które mogą wywołać epilepsję u uczulonych osób. (GR): ΠΡΕΔΕΙΧΝΟΜΕΝΟ: Αυτό το παιχνίδι παράγει αναλαμπές, που μπορεί να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητους άτομα.
(AR): تحذير: تنتج هذه اللعبة ومضات قد تسبب النوبات العصبية لدى الأفراد الحساسين.

Disassembly/Désassemblage/Demontage/Desmontaje/Smontaggio

1 Tablet & Topping Dispenser Disassembly/Désassemblage de la tablette électronique et du distributeur de garnitures/Demontage des Tablet und Topping-Spenders/Desmontaje del dispensador de cobertura y tabletas/Smontaggio del dispenser di copertura e compresse

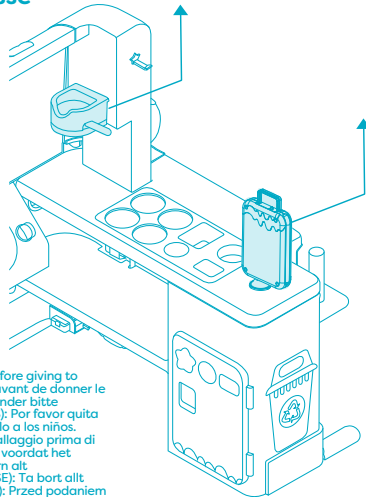
(EN): Pull both pieces up to remove them.

(FR): Tire sur les deux pièces pour les retirer.

(DE): Ziehen Sie beide Teile zum Herausnehmen nach oben.

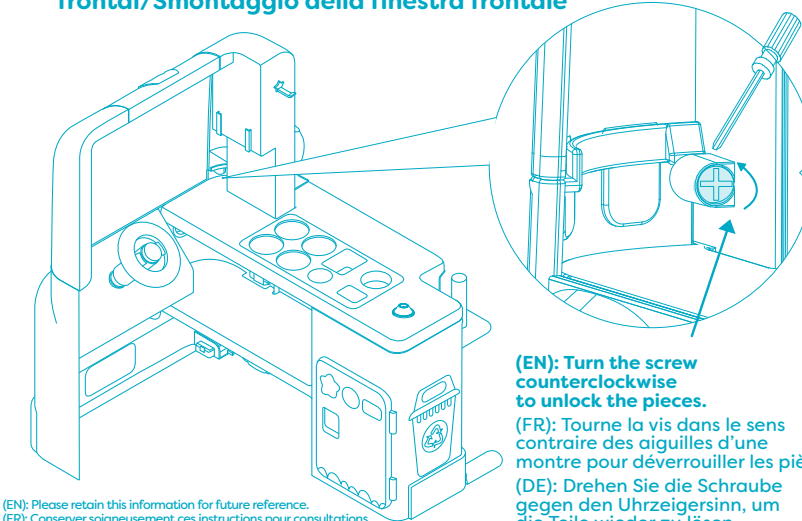
(ES): Tira de ambas piezas para eliminarlas.

(IT): Tira entrambi i pezzi per eliminarli.



(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. (ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de dárselo a los niños. (IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. (DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn. (SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem dziełom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν το δώσετε σε παιδιά. (AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل إعطائها للأطفال.

2 Front Window Disassembly/Désassemblage de la fenêtre avant/Demontage des Frontfensters/Desmontaje de la ventana frontal/Smontaggio della finestra frontale



(EN): Turn the screw counterclockwise to unlock the pieces.

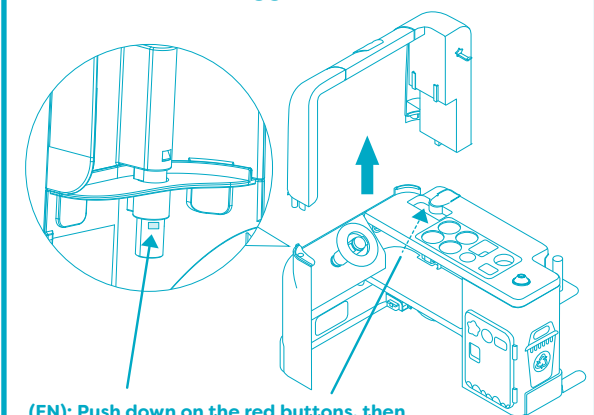
(FR): Tourne la vis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour déverrouiller les pièces.

(DE): Drehen Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn, um die Teile wieder zu lösen.

(IT): Girare la vite in senso antiorario per sbloccare i pezzi.

(EN): Please retain this information for future reference. (FR): Conservez soigneusement ces instructions pour consultations ultérieures. (DE): Für künftige Verwendung aufbewahren. (ES): Por favor, guarde esta información para referencia futura. (IT): Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro. (NL): Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. (DK): Gem venligst denne information for fremtidig brug. (SE): Spara denna information för framtida referens. (PL): Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. (GR): Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. (AR): يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات الرجوع إليها في المستقبل.

3 Front Window Disassembly/Désassemblage de la fenêtre avant/Demontage des Frontfensters/Desmontaje de la ventana frontal/Smontaggio della finestra frontale



(EN): Push down on the red buttons, then lift up the entire front window.

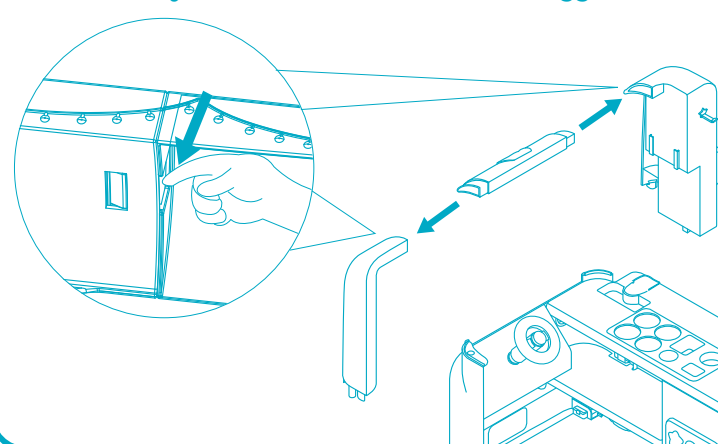
(FR): Appuie sur les boutons rouges, puis soulevez la fenêtre avant au complet.

(DE): Drücken Sie die roten Tasten nach unten und ziehen Sie dann die gesamte Frontscheibe nach oben.

(ES): Presiona los botones rojos y levanta toda la ventana delantera.

(IT): Spingere verso il basso attraverso i fori su ogni lato per smontare la finestra anteriore.

4 Front Window Disassembly/Désassemblage de la fenêtre avant/Demontage des Frontfensters/Desmontaje de la ventana frontal/Smontaggio della finestra frontale



(EN): Push down through the holes on each side to disassemble the front window.

(FR): Appuie dans les trous de chaque côté pour désassembler la fenêtre avant.

(DE): Drücken Sie durch die Löcher auf beiden Seiten nach unten, um die Frontscheibe abzunehmen.

(ES): Empuje hacia abajo a través de los agujeros de cada lado para desmontar la ventana delantera.

(IT): Spingere verso il basso attraverso i fori su ogni lato per smontare la finestra anteriore.

5 Shelf Disassembly/Désassemblage de la tablette/Demontage des Regals/Desmontaje de estanterías/Smontaggio degli scaffali

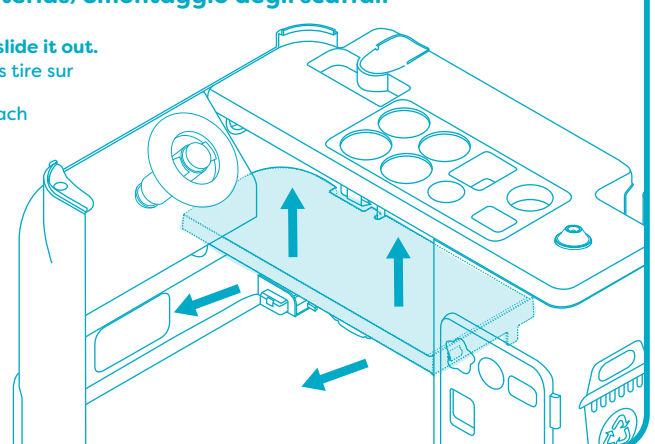
(EN): Pull the shelf up, then slide it out.

(FR): Soulevez la tablette, puis tire sur celle-ci pour la dégager.

(DE): Ziehen Sie das Regal nach oben und dann heraus.

(ES): Tira hacia arriba el estante y deslízalo.

(IT): Tira su la mensola e falla scivolare.



6 Countertop disassembly/Désassemblage du comptoir/Demontage der Arbeitsplatte Desmontaje de encimera/Smontaggio del piano di lavoro

(EN): Press the 2 orange buttons at the back of the truck to release the countertop. Pull UP the donut stand to disconnect it from the truck.

(FR): Appuie sur les 2 boutons orange à l'arrière du camion pour dégager le comptoir. Tire le kiosque à beignets vers le HAUT pour le retirer du camion.

(DE): Drücken Sie auf die beiden orangen Knöpfe an der Rückseite des Fahrzeugs, um die Arbeitsplatte zu entriegeln. Ziehen Sie den Donut-Ständer nach OBEN, um ihn vom Wagen zu lösen.

(ES): Presiona los 2 botones naranjas en la parte trasera del camión para liberar la encimera. Tira por ARRIBA el soporte de rosquillas para desconectarlo del camión.

(IT): Premere i 2 pulsanti arancioni sul retro del camion per rilasciare il piano di lavoro. Tira SU il portaciambelle per scollegarlo dal camion.

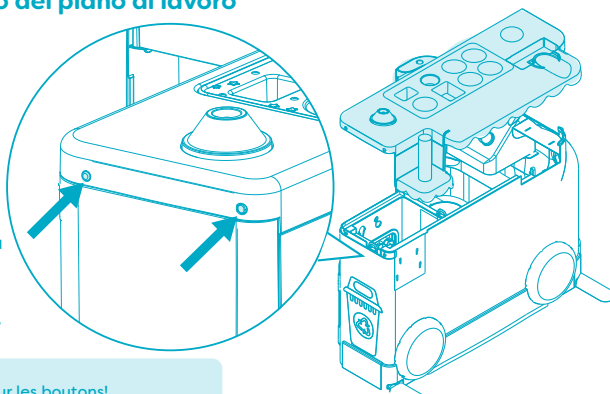
(EN): TIP: Use a pen or screwdriver to push the buttons!

(FR): CONSEIL: Utilisez un crayon ou un tournevis pour appuyer sur les boutons!

(DE): TIPP: Verwenden Sie einen Stift oder Schraubenzieher, um auf die Knöpfe zu drücken!

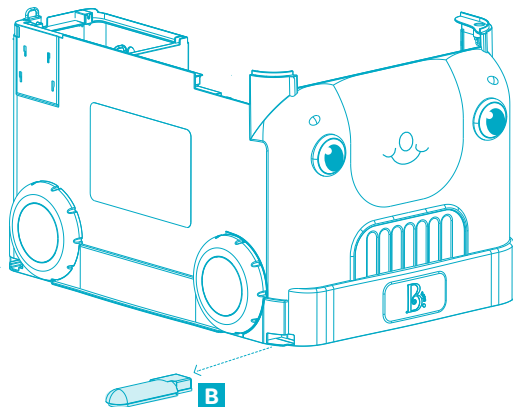
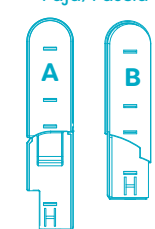
(ES): CONSEJO: ¡Usa un bolígrafo o un destornillador para pulsar los botones!

(IT): SUGGERIMENTO: Usa una penna o un cacciavite per premere i pulsanti!



7 Leg Disassembly/Désassemblage des pieds/Demontage der Beine Desmontaje de las piernas/Smontaggio delle gambe

Legs/Pieds/Beine
Faja/Fascia



(EN): 1. Remove leg A.
2. Remove leg B.

(FR): 1. Retire le pied A.
2. Retire le pied B.

(DE): 1. Nehmen Sie Bein A heraus.
2. Nehmen Sie Bein B heraus.

(ES): 1. Quita la pierna A.
2. Quita la pierna B.

(IT): 1. Togli la gamba A.
2. Togli la gamba B.

8 Truck Disassembly/Désassemblage du camion/ Demontage des Fahrzeuges Desmontaje del camión/Smontaggio del camion

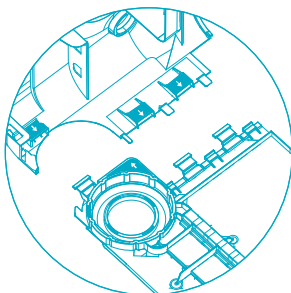
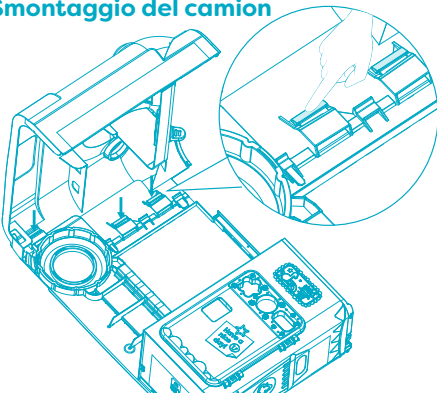
(EN): Push down on the 3 latches to pull the truck apart.

(FR): Appuie sur les 3 verrous pour désassembler le camion.

(DE): Drücken Sie die 3 Verriegelungen nach unten, um das Fahrzeug auseinanderzunehmen.

(ES): Empuja hacia abajo en los 3 pestillos para separar el camión.

(IT): Spingi verso il basso sui tre chavistelli per smantellare il camion.



Replacing Batteries Remplacement Des Piles Austausch Der Batterien Substituir Pilas Sostituire Le Pile

(EN): BATTERY ADVICE

1) Requires 3 AAA (1.5V) batteries included. 2) Batteries should only be replaced by an adult. 3) Do not mix old and new batteries. 4) Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. 5) Do not re-charge non-rechargeable batteries. 6) Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. 7) Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. 8) Ensure batteries are inserted with the correct polarity. 9) Exhausted batteries should always be removed. 10) The terminals should not be short circuited.

(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES

1) Fonctionne avec 3 piles AAA (1.5V) piles requises incluses. 2) Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. 3) Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. 4) Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. 5) Ne pas recharger les piles non rechargeables. 6) Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. 7) Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. 8) S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. 9) Toujours enlever les piles usées. 10) Ne pas court-circuiter les bornes.

(DE): BATTERIEINFORMATIONEN

1) Benötigt 3 AAA (1.5V) Batterien enthalten. 2) Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. 3) Alte und neue Batterien nicht vermischen. 4) Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. 5) Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. 6) Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. 7) Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. 8) Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. 9) Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. 10) Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden.

(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS

1) Funciona con 3 pilas AAA (1.5V) pilas requeridas - incluidas. 2) Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. 3) No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. 4) No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. 5) No recargue pilas no recargables. 6) Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. 7) Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. 8) Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. 9) Siempre retirar las pilas gastadas. 10) No cortocircuitar los terminales.

(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA

1) Richiede 3 pile AAA (1.5V) batterie incluse. 2) le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. 3) non mescolare le vecchie pile con le nuove 4) non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. 5) non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. 6) le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. 7) le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. 8) assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità. 9) Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. 10) i terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito.

(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN

1) Gebruik 3 AAA (1.5V) batterijen bijgesloten. 2) Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. 3) Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. 4) Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. 5) Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! 6) Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. 7) Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. 8) Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. 9) Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. 10) De polen (+ b.v. + / +) mogen geen kortsluiting veroorzaken.

(DK): BATTERIRÅDGIVNING

Kræver 3 x AAA (1.5 V). Batterier inkluderet. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Genopladelige batterier oplades kun under opsyn af voksne. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet. Udtjente batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyningsterminalerne skal ikke kortsluttes. OBS: Når modules funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier.

(SE): BATTERIANVISNING

Kräver 3 x AAA (1,5 V). Batterier ingår. Ikke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från leksaken innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet. Tömda batterier ska tas bort från leksaken. Försörjningsterminalerna får inte kortslutas. OBS! När modulens funktioner tappat prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

(PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZASILANIA/BATERII

Wymaga 3 baterii AAA (1,5 V). Zawiera baterie. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Baterie akumulatorowe mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zalecane. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Nie wolno zwiierać zacisków zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu tracą wydajność, postępować zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Απαιτείται 3 Χ ΑΑΑ (1,5V). Περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετηθούν με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

(AR): تتطلب نصيحة البطارية AAA x 3 و شملت البطاريات (1.5). (AR) تتطلب نصيحة البطارية AAA x 3 و شملت البطاريات (1.5). البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن لا يجب إعادة الشحن. يتم شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف الكبار. لا يجوز خلط أنواع مختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة. يتم استخدام البطاريات من نفس النوع أو نوع مكافئ على النحو الموصى به فقط. يتم إدخال البطاريات بالقطبية الصحيحة. يجب إزالة البطاريات المستنفدة من اللعبة. لا يجب أن تكون محطات الإمداد قصيرة الدائرة. تنبيه: عندما تفقد وظائف الوحدة الأداء، اتبع التعليمات بعناية لتثبيت بطاريات جديدة.